



POTTENBRUNNER



PFARRBRIEF

Wahre Ruhe findest du nur dort,
wo du nicht nur deinem Körper
sondern auch deiner Seele
eine Pause gönnst.

Juli - August 2023



FIRMUNG

Am Pfingstsamstag, 27. Mai, spendete Propst MMag. Petrus Stockinger vom Stift Herzogenburg 11 Jugendlichen das Sakrament der Firmung. Pfarrer Sabinus bedankte sich bei Josef Höchtl, der die Jugendlichen auf die Firmung vorbereitet hat und auch bei den Eltern und Paten für die gute Zusammenarbeit in der Vorbereitungszeit.



Kaffee
Mehl-
speisen



POTTENBRUNNER PFARRFEST

Kasper-
theater

Spiel-
Bastel-
Stationen

Sonntag, 2. Juli 2023 im Pfarrgarten

Grillhendl - Kotlett
Bratwürstel

9.00 Uhr: Festgottesdienst in der Pfarrkirche

Große
TOMBOLA



REISESEGEN und GEBET

Guter Gott!

Du hast Abraham und Sarah auf ihren Wegen behütet.
Du hast die Kinder Israels auf trockenem Pfad mitten durch das Meer geführt.
Durch den Stern hast du den Weisen aus dem Morgenland den Weg zu Christus gezeigt.
Geleite auch uns auf allen Wegen.
Lass uns deine Gegenwart erfahren.
Lass uns neue Menschen und Landschaften wahrnehmen und ihnen mit Respekt begegnen.
Schütze uns vor Gefahren und bewahre uns vor Unfällen.
Führe uns sicher ans Ziel unserer Reisen,
gewähre uns Momente des Glücks und lass uns reich beschenkt heimkehren.
Amen.

Wir wünschen Ihnen einen erholsamen Urlaub, genießen Sie den Sommer kommen Sie wieder gesund nach Hause.

Pfarrer Sabinus Tweadighi

Diakon Peter Walzl

Pfarrsekr. Jutta Mostegl



Aus dem Pfarrgeschehen



Am 3. Juni nahm Bischofsvikar Pater Patrick Schöder OSB im Beisein von Pfarrer Sabinus und zahlreicher Ehrengäste die **Segnung des Glockenstuhls in Oberzwischenbrunn** vor. Musikalisch gestaltet wurde die Feier von Fam. Somogyvary und vom Musikverein Kapelln. Danach lud die Dorfgemeinschaft zum gemütlichen Beisammensein.



Maiandacht beim Glockenstuhl in Wasserburg (Foto links)
Am 9. Juni unternahmen die **Minis** mit Pfarrer Sabinus einen **Ausflug** nach St. Pölten. Nach einer Führung im Dom und einer Stärkung mit einem Eis konnten sich die Kinder im Trampolinpark austoben (Foto unten).





MESSORDNUNG JULI 2023



- Sa 1.7. **RA** 18.30 f. + Eltern Leopold und Margarete Pasteiner sowie Großeltern und Angehörige
f. + Eltern Anna und Anton Hintermeier und Verwandte
- So 2.7. PO 9.00 f. + Tochter Ulrike Heneis
f. + Eltern Franz und Johanna Jobstmann



POTTENBRUNN: DAS EWIGE LICHT LEUCHTET FÜR + VERWANDTE U. FREUNDE DER FAM. BAUMGARTNER, MIKSCH UND GRAMES
RATZERSDORF: DAS EWIGE LICHT LEUCHTET UM SCHUTZ UND SEGEN FÜR FAMILIE HINTERHOFER

- Do 6.7. 15.00 Wortgottesdienst im Pflegeheim
- Sa 8.7. 18.30 f. + Eltern Anton und Maria Krendl und Angehörige
f. + Gatten und Vater Franz Hubbauer und Verwandte
- So 9.7. RA 7.45 f. + Eltern Brandstetter und Fuchs und Verwandte
f. + Eltern Stefanie und Karl Harm
- PO 9.00 f. + Walfriede Wegscheider, Eltern und Angehörige



RATZERSDORF: DAS EWIGE LICHT LEUCHTET FÜR VERSTORBENE ELTERN THERESIA UND JOSEF KREIMEL

- Do 13.7. 15.00 Wortgottesdienst im Pflegeheim
- Sa 15.7. **19.00 Vorabendmesse in Wasserburg**
f. + Gatten, Vater und Großvater Franz Köhler und alle verstorbenen Wasserburger
- So 16.7. RA 7.45 f. + Franz und Maria Zickbauer, Eltern und Angehörige
f. + Gatten und Papa Manfred Gruber und Oma Stefanie
- PO 9.00 für die Pfarrgemeinde



RATZERSDORF: DAS EWIGE LICHT LEUCHTET FÜR VERSTORBENE MUTTER MARIA BUCHINGER



- Do 20.7. 15.00 Wortgottesdienst im Pflegeheim
- Sa 22.7. 18.30 f. + Alois und Maria Hohenthanner
- So 23.7. RA 7.45 f. + Mutter Christine und Schwägerin Erika Gasthuber
f. + Gatten und Vater Josef Geißberger
f. + Eltern Franz und Theresia Otzelberger, Schwiegereltern Kellner u. Verwandte
- PO 9.00 f. + Gatten, Vater, Groß- und Urgroßvater Friedrich Schmid
f. + Eltern Anna und Josef Ederer
f. + Gertrude und Leopoldine Riel, Rudolf Bucher und Verwandte



POTTENBRUNN: DAS EWIGE LICHT LEUCHTET ALS DANK UND BITTE UM SCHUTZ & SEGEN U. FRIEDEN AUF DER WELT
RATZERSDORF: DAS EWIGE LICHT LEUCHTET FÜR DIE VERSTORBENEN DER FAM. WALTER UND HAIDEN

- Do 27.7. 15.00 Wortgottesdienst im Pflegeheim
- Sa 29.7. 18.30 f. + Sohn Franz Schmid und Verwandte
f. + Mutter Elisabeth Seitelberger
- So 30.7. RA 7.45 f. + Eltern Anna und Anton Hintermeier und Verwandte
- PO 9.00 für die Pfarrgemeinde

MESSORDNUNG AUGUST 2023



RATZERSDORF: DAS EWIGE LICHT LEUCHTET FÜR VERSTORBENEN GATTEN UND PAPA MANFRED GRUBER U. OMA STEFANIE

- Do 3.8. 15.00 Wortgottesdienst im Pflegeheim
- Sa 5.8. 18.30 f. + Tante Franziska Stampf und Angehörige und in Erinnerung an Franz Voith
- So 6.8. RA 7.45 f. + Eltern Leopold und Margarete Pasteiner sowie Großeltern und Angehörige
f. + Manfred Lang
- PO 9.00 **Feldmesse am Sportplatz** – für die Pfarrgemeinde



POTTENBRUNN: DAS EWIGE LICHT LEUCHTET FÜR + VERWANDTE U. FREUNDE DER FAM. BAUMGARTNER, MIKSCH UND GRAMES
RATZERSDORF: DAS EWIGE LICHT LEUCHTET FÜR ELTERN ALOIS UND MARIA PAPIER UND KARL WUTZL

- Do 10.8. 15.00 Gottesdienst im Pflegeheim
- Sa 12.8. 18.30 für die + der Fam. Bönisch und Rosoli
f. + Gatten und Vater Franz Hubbauer und Verwandte
- So 13.8. RA 7.45 f. + Gatten Mag. Anton Wagner, Eltern Peter u. Maria Kittel u. Schwiegervater Anton Wagner
f. Gatten und Vater Anton Hintermeier, Eltern Wegscheider und Hintermeier und Schwiegersohn Hubert
- PO 9.00 für die Pfarrgemeinde

Fortsetzung → nächste Seite

Qualität
auf die man sich
verlassen kann!

figl
Gaststätte

+43 2742 25 74 02
office@gaststaette-figl.at

Dienstag – Samstag
Mittag & Abend

DER BESSERE WEG ZU IHRER FINANZIELLEN UNABHÄNGIGKEIT

Versicherungsmakler und Vermögensberater

FRANZ HOFSTÄTTER
GesmbH

Ihr unabhängiger Partner in allen Belangen des Geld- und Versicherungswesens
Konzession gemäß Wertpapieraufsichtsgesetz

3140 St. Pölten-Pottenbrunn · Kirchenplatz 3
Tel. 02742/423 39 · fax 02742/423 39-20
office@hofstaettergmbh.at
www.hofstaettergmbh.at

SPEISER
Karosserie & Lackiercenter

PKW-HOTLINE
02742 257 319
www.speiser.at

**Wer den Schaden hat,
braucht den Speiser.**

Reparieren & lackieren alle Marken | Glasschaden-Reparatur | Alle Versicherungen
SPEISER GmbH, 3100 St. Pölten, Ratzersdorfer Hauptstraße 37



POTTENBRUNN: DAS EWIGE LICHT LEUCHTET FÜR ALLE VERSTORBENEN DER FAM. WEICHHART UND PRISCHINK
RATZERSDORF: DAS EWIGE LICHT LEUCHTET FÜR VERSTORBENE ELTERN THERESIA UND JOSEF KREIMEL

Di 15.8. Mariä Himmelfahrt

RA 7.45 f. + Gatten Karl Wagner und Angehörige
 f. + Eltern Alois und Maria Papier sowie Gatten und Vater Karl Wutzl

PO 9.00 f. + Eltern Johann und Wilhelmine Kerschner

Do 17.8. 15.00 Gottesdienst im Pflegeheim

Sa 19.8. 18.30 f. + Leopold und Maria Wimmer

So 20.8. RA 7.45 f. + Eltern Johann und Barbara Walter und Sohn Christian

f. + Franz und Maria Zickbauer, Eltern und Angehörige

f. + Eltern Maria und Johann Buchinger, Maria und Jakob Krammer

PO 9.00 f. + Mutter, Großmutter und Urgroßmutter Charlotte Brunner

f. + Eltern Eva und Anton Teufel



POTTENBRUNN: DAS EWIGE LICHT LEUCHTET FÜR VERSTORBENE ELTERN JOHANN UND ROSA LINTNER UND ANGEHÖRIGE

Do 24.8. 15.00 Gottesdienst im Pflegeheim

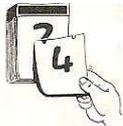
Sa 26.8. 18.30 für die Pfarrgemeinde

So 27.8. RA 7.45 f. + Eltern Anna und Anton Hintermeier und Verwandte

PO 9.00 für die Pfarrgemeinde



Do 31.8. 15.00 Gottesdienst im Pflegeheim



TERMINE Juli / August

- o **Samstag, 1. Juli:** Vorabendmesse in Ratzersdorf → Sonntag keine Messe in RA
- o **Sonntag, 2. Juli:** PFARRFEST im Pfarrgarten
- o **Dienstag, 11 Juli:** Seniorenausflug nach Lilienfeld; Abfahrt um 13.00 Uhr in Pottenbrunn
- o **Samstag, 15. Juli:** Wortgottesdienst um **19.00 Uhr in Wasserburg**
- o **Sonntag, 23. Juli:** **Christophorussonntag** – KOLLEKTE zugunsten der 
- o **Sonntag, 6. August:** Feldmesse am Sportplatz
- o **Donnerstag, 10. August:** Seniorenausflug nach Scheibbs; Abfahrt um 13.00 Uhr in Pottenbrunn
- o **Dienstag, 15. August:** **Mariä Himmelfahrt** – Kräuterweihe 
- o **Mittwoch, 16. – Freitag, 18. Aug.:** **PFARRREISE NACH AUGSBURG** zum 1050. Todestages des Hl. Ulrich
- o **Dienstag, 22. – Samstag, 26. August:** JS-Lager in Kirchberg am Wechsel



Trauungen

29. Juli, 14.00 Uhr (RA)
Julia Huf & Jürgen Grill



Verstorbene

13. Juni **Franz Seisenbacher**

KANZLEIZEITEN-SOMMER

MO, DI 7.30 – 12.00 Uhr
 FR 7.30 – 11.30 Uhr
 DO keine Abendstunden

Von **17. bis 21. Juli** und
14. bis 18. August ist
 die Kanzlei geschlossen.



Wir sind bemüht, auch in den Urlaubsmonaten im Notfall immer erreichbar zu sein. Die jeweils gültigen Telefonnummern hängen bei der Pfarrkanzlei oder sind am Anrufbeantworter abzuhören.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!

Medieninhaber, Herausgeber, Verleger, Redaktion: **Röm.kath. Pfarre Pottenbrunn, 3140 Pottenbrunn, Weiglstraße 9**

Hergestellt als Fotokopie Alleininhaber: Röm.kath. Pfarre Pottenbrunn

Offenlegung gem. § 25 Mediengesetz: Kommunikationsorgan der Pfarre Pottenbrunn



Tischlerei
Michael Köhler

Hungerfeldweg 19a
 3140 Pottenbrunn
 0664/7912125

tischlermeister@kstp.at

Raumgestaltung-Planung-Produktion-Montage

BEATE LAHMER

HAARE · HAUT · SCHÖNHEIT

Marktgasse 4 · 3100 St. Pölten
 Telefon 02742 354252 · beate.lahmer@gmx.at
 www.friseurlahmer.at

Tierarztpraxis



Dr. med. vet. Alexander Haselmeyer
 Mag. med. vet. Daniela Raith-Haselmeyer

Schönstraße 15
 3140 Pottenbrunn

tel 02742 / 426 72

fax 02742 / 426 80

Pottenbrunn

www.tierarztpraxis-pottenbrunn.at